



**Volksbank
Köln Bonn eG**

Volksbank Köln Bonn eG, 53252 Bonn

Firma
GASFIN S.A.
Route d'Arlon 45
8009 STRASSEN
LUXEMBURG

Postanschrift:
Volksbank Köln Bonn eG
53252 Bonn

Filialadresse:
(bitte nicht für Korrespondenz
verwenden)
Heinemannstraße 15
53175 Bonn
Telefon +49 228 716-68819
Telefax +49 228 716-68860

E-Mail
regina.oerder@volksbank-koeln-
bonn.de

Unser Zeichen
4905487 241/ey - 221 - YILX2EY

Ansprechpartner
Frau Regina Oerder

Ihr Zeichen

Aufsichtsratsvorsitzender
Nicolai Lucke

Vorstand
Jürgen Pütz (Vorsitzender)
Christian Gervais
Volker Klein
Jürgen Neutgens

Registergericht
Amtsgericht Bonn GnR 312

Sitz
Bonn

SWIFT: GENO DE DD
BIC: GENO DE D1 BRS
UST-IdNr. DE122124996

Internet
www.volksbank-koeln-bonn.de

12.08.2020

Confirmation of Payment

Sehr geehrte Damen und Herren,

We hereby confirm that we effected the following payment:

Date: 11. August 2020
Applicant: Gasfin S.A.
Amount: HRK 180,69
Beneficiary: CLANARINA TURISTICKIM ZAJEDNICAMA ZAGREB
AVENIJA VUKOVAR 45 ZAGREB
IBAN: HR7510010051713327153
BIC/SWIFT: NBHRHR2X
Reference: WGZ61688466

Mit freundlichen Grüßen
Volksbank Köln Bonn eG

Claudia Willmes

Regina Oerder



**Volksbank
Köln Bonn eG**

Volksbank Köln Bonn eG, 53252 Bonn

Društvo
GASFIN S.A.
Route d'Arlon 45
8009 STRASSEN
LUKSEMBURG

Poštanska adresa:
Volksbank Köln Bonn eG
53252 Bonn

Adresa podružnice:
(molimo ne upotrebljavati za
korespondenciju)
Heinemannstraße 15
53175 Bonn
Telefon +49 228 716-68819
Telefaks +49 228 716-68860

E-pošta
regina.oerder@volksbank-
koeln-bonn.de

Naš znak
4905487 241/ey-221-YILX2EY

Osoba za kontakt
gđa Regina Oerder

Vaša oznaka

Predsjednik nadzornog odbora
Nicolai Lucks

Uprava
Jürgen Pütz (predsjednik)
Christian Gervais
Volker Klein
Jürgen Neutgens

Registarski sud
Prvostupanjski sud u Bonnu
GnR 312

Sjedište
Bonn

SWIFT: GENO DE DD
BIC: GENO DE D1 BRS
PDV ID br. DE122124996

Internet
www.volksbank-koeln-bonn.de

12.8.2020.

Potvrda o plaćanju

Poštovani,

Ovime potvrđujemo da smo proveli sljedeće plaćanje:

Datum: 11. kolovoza 2020.
Platitelj: Gasfin S.A.
Iznos: 180,69 HRK
Primatelj: ČLANARINA TURISTIČKIM ZAJEDNICAMA ZAGREB
AVENIJA VUKOVAR 45 ZAGREB
IBAN: HR7510010051713327153
BIC/SWIFT: NBHRHR2X
Referenca: WGZ61688466

Srdačan pozdrav,
Volksbank Köln Bonn eG

Willmes

Claudia Willmes

Oerder

Regina Oerder

Ia, Sanja Margitić, stalna sudska tumačica za engleski i njemački jezik, ponovno imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu, broj 4 Su-1569/2019 od 16. prosinca 2019., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom i engleskom jeziku.

*Br. ovjere: 142d/2020
Zagreb, 20. kolovoza 2020.*

[Signature]



**Volksbank
Köln Bonn eG**

Volksbank Köln Bonn eG, 53252 Bonn

Društvo
GASFIN S.A.
Route d'Arlon 45
8009 STRASSEN
LUKSEMBURG

Poštanska adresa:
Volksbank Köln Bonn eG
53252 Bonn

Adresa podružnice:
(molimo ne upotrebljavati za
korespondenciju)
Heinemannstraße 15
53175 Bonn
Telefon +49 228 716-68819
Telefaks +49 228 716-68860

E-pošta
regina.oerder@volksbank-
koeln-bonn.de

Naš znak
241/ey-241-YILX2EY

Osoba za kontakt
gđa Regina Oerder

Vaša oznaka
4905487

Predsjednik nadzornog odbora
Nicolai Lucks

Uprava
Jürgen Pütz (predsjednik)
Christian Gervais
Volker Klein
Jürgen Neutgens

Registarski sud
Prvostupanjski sud u Bonnu
GnR 312

Sjedište
Bonn

SWIFT: GENO DE DD
BIC: GENO DE D1 BRS
PDV ID br. DE122124996

Internet
www.volksbank-koeln-bonn.de

12.8.2020.

Potvrda o plaćanju

Poštovani,

Ovime potvrđujemo da smo proveli sljedeće plaćanje:

Datum: 12. kolovoza 2020.
Platitelj: Gasfin S.A.
Iznos: 83.300,00 HRK
Primatelj: DRŽAVNI PRORAČUN REPUBLIKE HRVATSKE
KATANČIĆEVA ZAGREB
IBAN: HR1210010051863000160
BIC/SWIFT: NBHRHR2X
Referenca: WGZ61688530

Srdačan pozdrav,
Volksbank Köln Bonn eG

Willmes

Claudia Willmes

Oerder

Regina Oerder

Ja, Sanja Margitić, stalna sudska tumačica za engleski i njemački jezik, ponovno imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu, broj 4 Su-1569/2019 od 16. prosinca 2019., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom i engleskom jeziku.

*Br. ovjere: 142c/2020
Zagreb, 20. kolovoza 2020.*



**Volksbank
Köln Bonn eG**

Volksbank Köln Bonn eG, 53252 Bonn

Firma
GASFIN S.A.
Route d'Arlon 45
8009 STRASSEN
LUXEMBURG

Postanschrift:
Volksbank Köln Bonn eG
53252 Bonn

Filialadresse:
(bitte nicht für Korrespondenz
verwenden)
Heinemannstraße 15
53175 Bonn
Telefon +49 228 716-68819
Telefax +49 228 716-68860

E-Mail
regina.oerder@volksbank-koeln-
bonn.de

Unser Zeichen
4905487 241/ey - 221 - YILX2EY

Ansprechpartner
Frau Regina Oerder

Ihr Zeichen

Aufsichtsratsvorsitzender
Nicolai Lucks

Vorstand
Jürgen Pütz (Vorsitzender)
Christian Gervais
Volker Klein
Jürgen Neutgens

Registergericht
Amtsgericht Bonn GnR 312

Sitz
Bonn

SWIFT: GENO DE DD
BIC: GENO DE D1 BRS
USt-IdNr. DE122124996

Internet
www.volksbank-koeln-bonn.de

12.08.2020

Confirmation of Payment

Sehr geehrte Damen und Herren,

We hereby confirm that we effected the following payment:

Date: 11. August 2020
Applicant: Gasfin S.A.
Amount: HRK 1.611.570,48
Beneficiary: OPCINA OMISALJ OMISALJ, PRIKESTE 13
MALINSKA
IBAN: HR8623400091830100009
BIC/SWIFT: PBZGHR2X
Reference: WGZ61689961

Mit freundlichen Grüßen
Volksbank Köln Bonn eG

Claudia Willmes

Regina Oerder



**Volksbank
Köln Bonn eG**

Volksbank Köln Bonn eG, 53252 Bonn

Društvo
GASFIN S.A.
Route d'Arlon 45
8009 STRASSEN
LUKSEMBURG

Poštanska adresa:
Volksbank Köln Bonn eG
53252 Bonn

Adresa podružnice:
(molimo ne upotrebljavati za
korespondenciju)
Heinemannstraße 15
53175 Bonn
Telefon +49 228 716-68819
Telefaks +49 228 716-68860

E-pošta
regina.order@volksbank-
koeln-bonn.de

Naš znak
4905487 241/ey-221-YILX2EY

Osoba za kontakt
gđa Regina Oerder

Vaša oznaka

Predsjednik nadzornog odbora
Nicolai Lucks

Uprava
Jürgen Pütz (predsjednik)
Christian Gervais
Volker Klein
Jürgen Neutgens

Registarski sud
Prvostupanijski sud u Bonnu
GnR 312

Sjedište
Bonn

SWIFT: GENO DE DD
BIC: GENO DE D1 BRS
PDV ID br. DE122124996

Internet
www.volksbank-koeln-bonn.de

12.8.2020.

Potvrda o plaćanju

Poštovani,

Ovime potvrđujemo da smo proveli sljedeće plaćanje:

Datum: 11. kolovoza 2020.
Platitelj: Gasfin S.A.
Iznos: 1.611.570,48 HRK
Primatelj: OPĆINA OMIŠALI, OMIŠALI, PRIKESTE 13
MALINSKA
IBAN: HR8623400091830100009
BIC/SWIFT: PBZGHR2X
Referenca: WGZ61689961

Srdačan pozdrav,
Volksbank Köln Bonn eG

Willmes

Claudia Willmes

Oerder

Regina Oerder

Ja, Sanja Margitić, stalna sudska tumačica za engleski i njemački jezik, ponovno imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu, broj 4 Su-1569/2019 od 16. prosinca 2019., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom i engleskom jeziku.

*Br. ovjere: 142a/2020
Zagreb, 20. kolovoza 2020.*

Volksbank Köln Bonn eG, 53252 Bonn

Firma
GASFIN S.A.
Route d'Arlon 45
8009 STRASSEN
LUXEMBURG

Postanschrift:
Volksbank Köln Bonn eG
53252 Bonn

Filialadresse:
(bitte nicht für Korrespondenz
verwenden)
Heinemannstraße 15
53175 Bonn
Telefon +49 228 716-68819
Telefax +49 228 716-68860

E-Mail
regina.oerder@volksbank-koeln-
bonn.de

Unser Zeichen
4905487 241/ey - 221 - YILX2EY

Ansprechpartner
Frau Regina Oerder

Ihr Zeichen

Aufsichtsratsvorsitzender
Nicolai Lucks

Vorstand
Jürgen Pütz (Vorsitzender)
Christian Gervais
Volker Klein
Jürgen Neutgens

Registergericht
Amtsgericht Bonn GnR 312

Sitz
Bonn

SWIFT: GENO DE DD
BIC: GENO DE D1 BRS
USt-IdNr. DE122124996

Internet
www.volksbank-koeln-bonn.de

12.08.2020

Confirmation of Payment

Sehr geehrte Damen und Herren,

We hereby confirm that we effected the following payment:

Date: 11. August 2020
Applicant: Gasfin S.a.
Amount: HRK 577,96
Beneficiary: GRAD ZAGREB
TRG STJEPANA RADICA 1ZAGREB
IBAN: HR3423600001813300007
BIC/SWIFT: ZABHR2X
Reference: WGZ61688419

Mit freundlichen Grüßen
Volksbank Köln Bonn eG



Claudia Willmes



Regina Oerder



**Volksbank
Köln Bonn eG**

Volksbank Köln Bonn eG, 53252 Bonn

Društvo
GASFIN S.A.
Route d'Arlon 45
8009 STRASSEN
LUKSEMBURG

Poštanska adresa:
Volksbank Köln Bonn eG
53252 Bonn

Adresa podružnice:
(molimo ne upotrebljavati za
korespondenciju)
Heinemannstraße 15
53175 Bonn
Telefon +49 228 716-68819
Telefaks +49 228 716-68860

E-pošta
regina.oerder@volksbank-
koeln-bonn.de

Naš znak
4905487 241/ey-221-YILX2EY

Osoba za kontakt
gđa Regina Oerder

Vaša oznaka

Predsjednik nadzornog odbora
Nicolai Lucks

Uprava
Jürgen Pütz (predsjednik)
Christian Gervais
Volker Klein
Jürgen Neutgens

Registarski sud
Prvostupanjski sud u Bonnu
GnR 312

Sjedište
Bonn

SWIFT: GENO DE DD
BIC: GENO DE D1 BRS
PDV ID br. DE122124996

Internet
www.volksbank-koeln-bonn.de

12.8.2020.

Potvrda o plaćanju

Poštovani,

Ovime potvrđujemo da smo proveli sljedeće plaćanje:

Datum: 11. kolovoza 2020.
Platitelj: Gasfin S.a.
Iznos: 577,96 HRK
Primatelj: GRAD ZAGREB
TRG STJEPANA RADIĆA 1 ZAGREB
IBAN: HR3423600001813300007
BIC/SWIFT: ZABAHR2X
Referenca: WGZ61688419

Srdačan pozdrav,
Volksbank Köln Bonn eG

Willmes

Claudia Willmes

Oerder

Regina Oerder

Ja, Sanja Margitić, stalna sudska tumačica za engleski i njemački jezik, ponovno imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu, broj 4 Su-1569/2019 od 16. prosinca 2019., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom i engleskom jeziku.

Br. ovjere: 142e/2020
Zagreb, 20. kolovoza 2020.



**Volksbank
Köln Bonn eG**

Volksbank Köln Bonn eG, 53252 Bonn

Firma
GASFIN S.A.
Route d'Arlon 45
8009 STRASSEN
LUXEMBURG

Postanschrift:
Volksbank Köln Bonn eG
53252 Bonn

Filialadresse:
(bitte nicht für Korrespondenz
verwenden)
Heinemannstraße 15
53175 Bonn
Telefon +49 228 716-68819
Telefax +49 228 716-68860

E-Mail
regina.oerder@volksbank-koeln-
bonn.de

Unser Zeichen
4905487 241/ey - 221 - YILX2EY

Ansprechpartner
Frau Regina Oerder

Ihr Zeichen

Aufsichtsratsvorsitzender
Nicolai Lucks

Vorstand
Jürgen Pütz (Vorsitzender)
Christian Gervais
Volker Klein
Jürgen Neutgens

Registergericht
Amtsgericht Bonn GnR 312

Sitz
Bonn

SWIFT: GENO DE DD
BIC: GENO DE D1 BRS
USt-IdNr. DE122124996

Internet
www.volksbank-koeln-bonn.de

12.08.2020

Confirmation of Payment

Sehr geehrte Damen und Herren,

We hereby confirm that we effected the following payment:

Date: 11. August 2020
Applicant: Gasfin S.A.
Amount: HRK 3.887,14
Beneficiary: CLANARINA HRVATSKOJ GOSPODARSKOJ KOMORI
ZAGREB
IBAN: HR8510010051700052620
BIC/SWIFT: NBHRHR2X
Reference: WGZ61688494

Mit freundlichen Grüßen
Volksbank Köln Bonn eG

Claudia Willmes

Regina Oerder



**Volksbank
Köln Bonn eG**

Volksbank Köln Bonn eG, 53252 Bonn

Društvo
GASFIN S.A.
Route d'Arlon 45
8009 STRASSEN
LUKSEMBURG

Poštanska adresa:
Volksbank Köln Bonn eG
53252 Bonn

Adresa podružnice:
(molimo ne upotrebljavati za
korespondenciju)
Heinemannstraße 15
53175 Bonn
Telefon +49 228 716-68819
Telefaks +49 228 716-68860

E-pošta
regina.oerder@volksbank-
koeln-bonn.de

Naš znak
4905487 241/ey-221-YILX2EY

Osoba za kontakt
gđa Regina Oerder

Vaša oznaka

Predsjednik nadzornog odbora
Nicolai Lucks

Uprava
Jürgen Pütz (predsjednik)
Christian Gervais
Volker Klein
Jürgen Neutgens

Registarski sud
Prvostupanijski sud u Bonnu
GnR 312

Sjedište
Bonn

SWIFT: GENO DE DD
BIC: GENO DE D1 BR5
PDV ID br. DE122124996

Internet
www.volksbank-koeln-bonn.de

12.8.2020.

Potvrda o plaćanju

Poštovani,

Ovime potvrđujemo da smo proveli sljedeće plaćanje:

Datum: 11. kolovoza 2020.
Platitelj: Gasfin S.A.
Iznos: 3.887,14 HRK
Primatelj: ČLANARINA HRVATSKOJ GOSPODARSKOJ KOMORI
ZAGREB
IBAN: HR8510010051700052620
BIC/SWIFT: NBHRHR2X
Referenca: WGZ61688494

Srdačan pozdrav,
Volksbank Köln Bonn eG

Willmes

Claudia Willmes

Oerder

Regina Oerder

Ia, Sanja Margitić, stalna sudska tumačica za engleski i njemački jezik, ponovno imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu, broj 4 Su-1569/2019 od 16. prosinca 2019., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom i engleskom jeziku.

Br. ovjere: 142b/2020
Zagreb, 20. kolovoza 2020.